



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LV.

ZATURDAG den 26sten OCTOBER 1867.

No. 43.

Uit het Algemeen Handelsblad tot
30 September jl.

EERSTE KAMER DER STATEN-GENERAAL.
Zitting van 18 September 1867

Het gewijzigd ontwerp van adres aan den
Koning tot beantwoording der troonrede, luidt
als volgt:

SIRE!

1. Gunstige mededeelingen over den toestand van het vaderland zyn der Eerste Kamer van de Staten-Generaal steeds welkom; zy stelt er byzonder prys op, wanneer zy die mededeelingen van Uwe Majesteit in persoon mag ontvangen.

2. Het verheugt ons, dat Uwe Majesteit zich by voortdoring in eene zeer goede verstandhouding met de buitenlandsche mogendheden bevindt. Dat de losmaking der betrekkingen van één der Nederlandsche gewesten tot den voormaligen Duitschen Bond, eene internationale bekrachtiging heeft verkregen, vernamen wy met belangstelling. Wy vleijen ons met Uwe Majesteit, dat de onschadelykheid van de, in de Ooster-Schelde, aangelegde werken algemeen zal worden erkend en de banden van vriendschap en wederzydsch vertrouwen tusschen België en Nederland steeds meer en meer zullen worden toegehaald.

3. De loffelyke wyze, waarop de zee- en landmagt voortgaat aan hare roeping te beantwoorden, wordt door ons hoog gewaardeerd. Met belangstelling zien wy de maatregelen te gemoet, welke Uwe Majesteit tot meerdere beveiliging van den staat beraamt.

4. Wy hopen, dat de vreesdijk, welke zich andermaal in ons vaderland heeft vertoond, weldra onder Hoogeren zegen geheel zal wyken. Met dankbaarheid erkennen wy de aanvankelyke gunstige uitkomst, welke door de krachtig aangewende middelen, ter bestryding van de veeziekte, verkregen is.

5. Alle maatregelen, genomen met het doel, om de zedelyke en verstandelyke ontwikkeling der natie te bevorderen, vinden steeds by ons weerklink; aangenaam was het ons dan ook de toezegging van daartoe strekkende wetsvoorstellen van Uwe Majesteit te ontvangen.

6. Niet minder gewigtig voor den staat zyn de stoffelyke belangen te achten, die aan landbouw en nyverheid, handel, scheepvaart en visschery verbonden zyn. Moge de toestand van al deze belangryke takken van volksbestaan meer en meer bevredigend worden en de bloei daarvan ook door den geregelden en yverigen voortgang van den aanleg van spoorwegen worden bevorderd.

7. Het verblydde ons te mogen vernemen, dat in de behoeften van 'slands dienst en de uitgaven der Staatspoorwegen voor het aanstaande dienstjaar, by verwezenlyking der bestaande verbruizigten, zonder buitengewone maatregelen zal kunnen worden voorzien.

8. Wy zyn bereid, Sire! om de vele en hoogst belangryke wetsontwerpen, welke Uwe Majesteit voor het nu geopende zittingjaar heeft toegezegd, met al de nauwgezetheid en zorgvuldigheid te onderzoeken, welke de gewigtige onderwerpen, daarin behandeld, zullen vereischen.

9. Wy hadden gewenscht, Sire, dat Uwe Majesteit meer gunstige verzekeringen had kunnen geven omtrent den toestand van 'sryks overzeesche bezittingen en kolonien. Moge by de velerlei eischen en nitstloppende meeningen over het regeringsbeleid onzer bezittingen in Oost-Indië, het Uwer Majesteits regering gegeven zyn, door het stellen van vaste grondslagen, het staatsbelang te bevorderen en den geregelden gang van zaken aldaar krachtig te handhaven. Voor zoo verre uitbreiding van landbouw en nyverheid, door particulieren, zonder de belangen van anderen te krenken, tot bereiking van dat doel kan dienstbaar zyn, zyn wy bereid, zoo noodig, eene medewerking daaraan te verleenen. Het vaderland zal zyn pligt, om de zedelyke ontwikkeling en

de stoffelyke welvaart der Indische volken te behartigen, niet uit het oog verliezen. De ramp, welke Midden-Java trof, heeft ook ons met leedwezen vervuld.

10. Sire! mogen de talryke werkzaamheden, die ons wachten, onder Gods zegen, tot heil strekken van het ons allen dierbaar Vaderland!

De Koning heeft op het adres van de Eerste Kamer, ter beantwoording van de troonrede, den 20 Sept. het volgende weder-antwoord gegeven:

"Myne Heeren!

"Met genoegen ontvang ik van de Eerste Kamer de verzekering harer medewerking in het tot stand brengen der gewigtige onderwerpen door ons toegezegd.

"Ik verzoek u haar mynen dank te willen overbrengen voor hare geuite gevoelens."

In de zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal van den 23 Sept. is het ontwerp adres van antwoord op de troonrede, na langdurige discussiën over de koloniale kwestie, onveranderd aangenomen met algemeene stemmen. Het luidt als volgt:

SIRE!

"1. De Tweede Kamer der Staten-Generaal waardeert ten hoogste het voorrecht Uwe Majesteit weder in persoon de vergadering der vertegenwoordiging te hebben zien openen. Aangenaam was het haar by die gelegenheid gunstige mededeelingen omtrent den toestand van het vaderland te vernemen.

"2. Wy verheugen ons met Uwe Majesteit in de voortdurende goede verstandhouding met alle buitenlandsche mogendheden. Het vervallen der betrekkingen van Limburg tot het voormalig Duitsch Verbond en het veld winnen der overtuiging, dat de werken in de Ooster-Schelde aangelegd, onschadelyk zullen zyn voor België, zullen zeker strekken om die goede verstandhouding nog meer te bevestigen.

"3. Met genoegen vernamen wy de tevredenheid van Uwe Majesteit over de loffelyke wyze, waarop zee- en landmagt aan hare roeping blyven beantwoorden. Het aangekondigde wetsontwerp tot verhoging van de weerbaarheid van den staat zullen wy met nauwgezetheid onderzoeken.

"4. Wy wenschen, dat de voorzorgsmaatregelen, die genomen worden tot beteugeling der epidemische ziekte, die zich hier, en daar in het vaderland andermaal vertoond heeft, onder Hoogeren zegen met gunstig gevolg mogen bekroond worden. Het aanvankelyk welslagen der middelen om de veeziekte tegen te gaan verblydt ons.

"5. Wy stellen er grooten prys op, steeds van Uwe Majesteit te mogen vernemen, dat het openbaar en byzonder onderwys hare levendige belangstelling blyft welken.

"De indiening van het wetsontwerp op het hooger onderwijs zien wy met verlangen te gemoet.

"Wy vertrouwen dat de voltooiing der staatspoorwegen en die van de lynen door byzondere ondernemingen aangelegd, voordeligen invloed zal uitoefenen op de ontwikkeling van handel, scheepvaart, nyverheid en landbouw, waaromtrent wy van Uwe Majesteit bevredigende mededeelingen mogen ontvangen.

"7. Aangenaam verraste ons de aankondiging, dat, worden de bestaande uitzigten verwezenlykt, voor het volgende dienstjaar zonder buitengewone maatregelen in de behoeften voor 'slands dienst en de uitgaven der staatspoorwegen kan worden voorzien.

"8. De vele en gewigtige wetsontwerpen, byna alle takken van de openbare dienst rakende, waarvan de indiening ons is toegezegd of waaraan met onafgebroken yver wordt voortgewerkt, wachten wy met belangstelling af en zullen wy, lettende op de belangen van het vaderland, niet zorg onderzoeken.

"9. Wy erkennen met Uwe Majesteit, dat

uiteenlopende meeningen op koloniaal gebied niet zonder invloed zyn gebleven op den toestand van 'sryks bezittingen in Oost-Indië, en zyn dan ook bereid met al ons vermogen mede te werken tot het stellen van vaste beginselen, opdat spoedig een einde kome aan de onzekerheid, die voor alle belangen ten hoogste nadeelig is.

"Mogt het gelukken de vraagstukken, van wier beslissing zooveel voor Nederland en zyne bezittingen in Oost-Indië afhangt, op eene bevredigende wyze tot oplossing te brengen, dan zullen zoowel de rust en tevredenheid der bevolking als het welbegrepen staatsbelang het best worden gewaarborgd.

"Ook ons heeft het bericht der aardbeving, die in Midden-Java talryke offers heeft geëischt, met leedwezen vervuld.

"10. Wy verheugen ons dat de toestand der West-Indische kolonien over het algemeen bevredigend blyft, al moge zich de behoefte van aanvoer van arbeiders in de kolonie Suriname sterk doen gevoelen.

"11. Veelomvattend en gewigtig, Sire, is de taak, die ons wacht. Wy wenschen haar met yver en nauwgezetheid te volbrengen, opdat onze beraadslagingen onder Gods zegen mogen strekken tot heil van het ons allen dierbare vaderland."

Den 24 Sept., des namiddags ten 5½ ure, heeft de Koning ten gehoor ontvangen de commissie van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, belast met de aanbieding van het adres in antwoord op de troonrede.

volgende antwoord:

"Myne Heeren!

"Ik verzoek u aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal mynen byzonderen dank te willen overbrengen voor de gevoelens in haar adres uitgedrukt.

"Ik wensch met haar, dat hare beraadslagingen, onder Gods zegen, tot heil van het ons zoo dierbaar vaderland moge strekken."

Wurtembergsche bladen deelen de volgende circulaire van den graaf von Bismarck aan de vertegenwoordigers van Pruisen in het buitenland mede. Zy is van 7 Sept. jl. gedagteekend: "Ik heb u reeds de verklaringen medegedeeld, welke wy zoowel van de kant der Oostenryksche als der Fransche regering hebben ontvangen, nopens de betekenissen en het karakter der Salzburgerse samenkomst, en welke wy niet dan met groote voldoening hebben vernomen. Het was te voorzien, dat het zeer moosijlyk zou zyn de publieke opinia te overtuigen, dat een feit als de samenkomst der beide machtige monarchen, by de tegenwoordige gesteldheid der Europeasche politiek, geene diepere bateekenis en belangryker gevolgen zou hebben; en de aanvankelyk met den schyn van echtheid verspreide berigten over voorbereide of werkelyk genomen besluiten op staatkundig gebied waren niet geschikt, om den wyfel aangaande het doel der samenkomst weg te nemen. Met des te meer voldoening ontfangen wy uit de Oostenryksche en Fransche verklaringen de verzekering, dat het bezoek van Keizer Napoleon zyne aanleiding heeft gevonden in een geval, hetwelk wy eerbiedigen en waarin wy deelen, en dat de samenkomst der beide Souvereinen het daardoor aangewezene karakter, ten einde toe heeft behouden. Dienvolgens zyn inwendige aangelegenheden van Duitschland niet in diër voege, als de eerste berigten lieten onderstellen, een onderwerp der onderhandelingen te Salzburg geweest. Dit is te meer verblydend, daar de indruk, welken die berigten en onderstellingen in geheel Duitschland maakten, op nieuw heeft getoond hoe weinig het Deutsche nationale gevoel de gedachte kan verdragen, dat de ontwikkeling van de aangelegenheden der Duitsche natie onder de voogdy van vreemde inmenging kan worden gesteld of geregeld naar andere inzigten, dan de nationale belan-

gen van Duitschland vorderen. Wy hebben ons van den aanvang af ten taak gesteld, den stroom der nationale ontwikkeling van Duitschland zoo te leiden, dat hy geene vernielende, maar eene vruchtbaar makende kracht zou hebben. Wy hebben alles vermeden wat aan de nationale beweging eene te snelle vaart kon byzetten, en wy hebben niet getracht aan te sporen, maar te matigen. Onze pogingen daartoe zullen, gelyk wy mogen hopen, wel slaagen, indien ook door buitenlandsche mogendheden zorgvuldig alles wordt vermeden wat by het Deutsche volk aanleiding zou kunnen geven tot beduchtheid omtrent vreemde plannen ten zynen aanzien, en ten gevolge daarvan tot eene regmatige opwelling van het gevoel van nationale waardigheid en onafhankelijkheid. Wy begroeten dus met levendige voldoening, in het belang der ongestoorde ontwikkeling van onze eigen aangelegenheden, de bepaalde ontkenning van alle voornemen, om zich in inwendige aangelegenheden van Duitschland te mengen. De Zuid-Duitsche regeringen zullen erkennen, dat wy ons hebben onthouden van elke poging, om eenen zedelyken dwang ten aanzien van hare besluiten uit te oefenen, en dat wy veel meer van het middel, hetwelk de gestictheid van het tolverbond ons daartoe kon aanbieden, door het verdrag van 8 July dezes jaar, zonder voorbehoud afstand hebben gedaan. Wy zullen die houding ook verder getrouw blijven in acht nemen. De Noord-Duitsche bond zal elke behoefte der Zuid-Duitsche regeringen aan uitbreiding en bevestiging der nationale berekkingen tusschen het Zuiden en het Noorden van Duitschland, ook in het vervolg, met bereidwilligheid in aanmerking nemen; maar wy zullen de bepaling der mate, in welke de wederzydsche toenadering moet plaats hebben, ten allen tyde aan de vrye beslissing onzer Zuid-Duitsche bondgenooten overlaten. Dit standpunt gelooven wy met te meer gerustheid te mogen handhaven, daar wy de thans bestaande betrekkingen tusschen het Noorden en het Zuiden van Duitschland, gelyk zy uit de gesloten alliantien en uit de voltooiing van het tolverbond voortvloeiën, als een regtens en feitelyk verzekerden grondslag voor de zelfstandige ontwikkeling der nationale belangen van het Deutsche volk beschouwen. Ik verzoek U, in dezen geest tot de regering van . . . te spreken, en magtig u ook, om deze dépêche voor te lezen.

“BISMARCK.”

— In een artikel van den Heer de Girardin over de circulaire van den Heer von Bismarck, vergelykt de schryver de bedoelde circulaire met die van den Heer Seward van 8 Oct. 1866, waarin de onmiddelyke ontruiming van Mexico werd geëischt. Hy doet opmerken, dat de hooghartige taal van den Heer Seward gerigt was tegen de inmenging van Frankryk in de zaken der nieuwe wereld, gelyk de taal van den Heer von Bismarck gerigt is tegen de inmenging van Frankryk in de zaken van Duitschland. Op de circulaire van den Heer Seward antwoordde de Fransche regering door de onmiddelyke terugroeping der laatste troepen, die het nog in Mexico had. Om dus logisch te zyn, moet Frankryk ditmaal ook buigen voor den wil van den Heer von Bismarck.

De *Times* noemt de jongste circulaire van graaf von Bismarck, uit een Engelsch oogpunt beschouwd, een zeer onschuldige stuk, waarin alleen het regt van Duitschland wordt gehandhaafd, om zelf zyne eigene zaken te regelen en zyne eigene bronnen van welvaart te ontwikkelen. Het blad verklaart echter zeer wel te kunnen begrypen, dat die circulaire te Parys zekere verbittering heeft verwekt, omdat men daar meende, dat het verdrag van Praag eene grens voor het Noord-Duitsche verbond had gesteld, juist op het punt, waar, volgens graaf von Bismarck, de ontwikkeling moet aanvangen.

— De *Neue Freie Presse* bevat een artikel over het concordaat, waarin het blad betoogt, dat dit verdrag, hetwelk Oostenryk tot in den tyd der middeneeuwen heeft teruggeworpen, reeds lang zyn welverdiend lot had moeten ondergaan, ware het niet dat by deze gelegenheid weder zonneklaar is aangetoond, dat de geschiedenis de menschen niet wyzer maakt. Zoo als de zaak thans staat, valt het, helaas! niet te ontkennen, dat de ryksraad, by de hervatting zynen zittingen op Maandag 23 Sept., eene agitatie in gang zal vinden ten gunste van het concordaat, welke aan de beide wetsontwerpen nopens de scheiding van school en kerk en de invoering van het burgerlyk huwelyk geene gunstige toekomst belooft.

— De *Gazzetta Ufficiale* van Florence zegt het volgende: De gisting, waardoor men het land wilde dwingen, om de internationale overeenkomsten te schenden, wel ver van te bedaren, is stoutmoediger geworden na de rondborstige en vaste verklaring van het ministerie, dat het besloten had zyn pligt te vervul-

len en het gegeven woord na te leven. Het ministerie heeft de overtuiging verkregen, dat in de laatste dagen een groot aantal vrywilligers zich naar de grenzen heeft begeven; dat er wapen-depots waren byeengebragt; dat nog andere vrywilligers hen vergezelden of Garibaldi volgden van Florence naar Arezzo, en over Asinalunga naar de Pauselyke grenzen trokken. Het doel dezer beweging was thans te blykbaar. De handeling was dus werkelyk begonnen; derhalve ontstond voor de regering de noodzakelykheid, om toe te laten dat de verdragen werden verbroken in stryd met de openbare trouw, het gezag der wetten en de belangen der natie, of om zyn woord te handhaven en tot elken prys het gezag der wetten ongeschonden te bewaren. Het ministerie heeft zyn pligt gedaan. De vrywilligers, die zich naar de grenzen begaven of zich reeds daar bevonden, werden aangemaand om naar hunne haardsteden terug te keeren en zy, die daaraan geen gehoor gaven, werden derwaarts teruggevoerd. De generaal Garibaldi, die zich te Asinalunga bevond, werd in naam der wet, gesommeerd om terug te keeren, en daar hy weigerde, werd hy naar Alessandria gevoerd. De wapen-depots werden in beslag genomen. Het ministerie heeft een smartelyken pligt vervuld, maar indien het langer had gedraald, dan voorzag het veel betreurenswaardiger gevolgen. De wysheid der Italianen heeft zoo al niet het smartelyke van dezen stap verzacht, dien althans minder moeijelyk gemaakt. Het ministerie vertrouwt, dat door diezelfde omzigtigheid weldra al de sporen zullen verdwynen van eene gisting, tegen welke de regering waakt met het bewustzyn, dat het zyn pligt doet ter handhaving van zyne waardigheid, van het gegeven woord en ten voordeele der natie.

— Den 20 Sept. heeft de Paus een consistorie gehouden. In zyne allocutie heeft hy plegtig het deroet veroordeeld, strekkende om in Italie het heiligschennend werk te voltooien van de overweldiging der kerkelyke goederen. Hy verklaart het decreet nietig en bevestigt de censuur tegen de overweldigers uitgesproken. Hy toont de lasteringen aan, welke vervat zyn in eene brochure te Parys gedrukt en getiteld: het hof van Rome en Maximiliaan. Hy hield eene lofrede op kardinaal Altieri, die te Albano als slagtoffer van zyn yver is gestorven. Daarna heeft hy den bisschop van Albano en de aartsbisschoppen van Burgos en Guatemala gepreconiseerd en den kardinaal de Angeles is benoemd tot camerlengo der kerk.

— In een brief uit Rome aan het *Journal des Débats* wordt onder anderen gezegd: — “Sedert Garibaldi zich tot taak schynt gesteld te hebben, om den laatste slag aan het Pansdom toe te brengen, heeft hy een aantal getrouwe volgers verloren. Er kan niet genoeg herinnerd worden, dat de Italianen en vooral de Romeinen den val van het Pansdom niet beoogen, in tegendeel, zy wenschen niets anders dan de kracht en het prestige daarvan verhoogd te zien. Het is hun alleen te doen om den uitwas, dien men het wereldlyk gezag noemt, weg te nemen; maar ongaarne zouden zy daartoe het bistouri zien bezigen en daarom is Garibaldi dan ook niet de operateur, aan wien zy deze kunstbewerking het liefst toevertrouwd zouden willen zien.”

— In de Italiaansche bladen van den 18 Sept. komt een brief voor te Genestrella door Garibaldi aan zyne staatkundige vrienden gerigt, waarin hy de beweringen der tegenparty tracht te ontzenuwen, dat hy nit Genève is gevlugt, dat het vredescongres door de radicalen is ontbonden, en de democratie een fiasco heeft geleden. Hy herinnert, dat hy by zyn vertrek naar Genève openlyk had aangekondigd, dat hy daar niet langer dan tot den 11 zou vertoeven. Wat het congres aanging, het viel zeker niet te ontkennen, dat in die vergadering verschil van meening had geheerscht; maar dit ontnam niets aan de waarde der stellingen, welke aldaar door de vrienden der vryheid waren verkondigd, noch aan het gewigt van het feit, dat te Genève de grond was gelegd voor die eeredienst van het regt en van de waarheid, welke op aarde de bovenhand zou verkrygen, zoodra de natien slechts helder inzag, dat zy haar geld beter leedten besteden dan “aan borstharnassen en bommen; beter dan aan spionnen en huurlingen.”

— Te oordeelen naar hetgeen tot dusverre bekend is van de handelingen van het vredescongres, had deze byeenkomst nog eene andere fout dan die, waarop men reeds de aandacht vestigde. Zy was van tyd tot tyd duchtig vervelend. Onbeduidende redenaars bragten allerlei zaken te berde, waarmede men niets had uit te staan. Anderen wederom spraken zoo zacht, of zoo snel, of soms zulk verfoeijelyk Fransch, dat het niet mogelyk was zelfs ook maar te gissen, welk onderwerp zy behandeldden. Zelfs het beste plan zou onder zulk een zamenloop van omstandigheden schipbreuk hebben geleden en het plan, of liever de aan-

leg van dit congres was nu eenmaal van de beste niet. Als curiosum dient vermeld, dat zekere baron de Ponnat, onder aanvoering van een stortvloed van bybelteksten, op dit vredescongres trachtte te betoogen, dat de geest des Christendoms lynregt in stryd was met den vrede. Tot eer der vergadering zy gezegd, dat deze paradox met een storm van teekenen van afkeuring werd ontvangen.

De *Temps* betreft den ongelukkigen afloop van het Congres ten slotte, vooral omdat men thans den vyand nieuwe wapenen heeft verschaft en men behoeft dan ook slechts een der conservatieve dagbladen in te zien, om te bepeuren, welk eene overheerlyke gelegenheid zy thans meenen te vinden, om te spotten met zaken, die toch niets van hunne voortreffelykheid hebben verloren, omdat toevallig eenige dwaasheeden, die zich voorstanders der zaken noemen, te Genève eene zotte vertooning hebben gemaakt.

— De voormalige gezant van Frankryk in Mexico, de Heer Dano, is 17 Sept. te Brest aangekomen, vergezeld van het geheele personeel der legatie.

— De hooge broodprijzen hebben aanleiding gegeven tot onrustige tooneelen in sommige voorsteden van Parys. De regering tracht de opgewondenheid en eene verdere ryzing der prijzen te verhinderen, door eenen bekenden graanspeculant en administrateur van het Credit Mobilair te verzoeken de graan- en meelprijzen te drukken—hetgeen ook is geschied. De binnenl. politiek voerde derhalve daarheen, dat de regering in granen *à la baisse* en in rente *à la hausse* speculeert. En met zulke armzalige middelen denkt men de “onverbidelyke logica der dingen” te kunnen te gemoet gaan!

— De *Gaceta* van Madrid heeft, zoo als men zich zal herinneren, een besluit der Koningin openbaar gemaakt, waarbij de termyn, aan de opstandelingen gesteld om, onder genot der zoogenaamde amnestie, tot onderwerping te komen, verlengd wordt. Dit besluit deed denken, dat de opstand nog niet geëindigd was; naar men thans echter verneemt, kwam de openbare opinie zoo zeer tegen de talryke executien op, dat een tal van vreedzame lieden eene manifestatie op groote schaal voorbereidde, om tegen het verdere bloedvergieten te protesteren en hierop heeft de regering, die deze manifestatie wilde voorkomen, bedoeld decreet uitgevaardigd.

Het Amsterdamsche Beurs-Comité heeft volgens de Engelsche dagbladen een brief geschreven aan het comité der bonders van obligatiën van Venezuela te Londen, waarin aan laatstgenoemd comité dank wordt betuigd voor zyne welwillende medewerking in de zaak der regten van de genoemde fondsenhouders en voorts wordt medegedeeld, dat een adres is gezonden aan den Nederlandschen minister van buitenlandsche zaken, waarbij deze wordt verzocht lord Stanley weder voor te stellen, in het belang der Nederlandsche schuldeischers gezamenlyk te handelen.

Door de regering der Vereenigde Staten van Columbia is eene overeenkomst aangegaan met de Panama Spoorwegmaatschappij, volgens welke de laatste tegen dadelyke voldoening van £ 200,000 in goud en voorts eene jaarlyksche betaling van £ 50,000, eene verlenging voor 99 jaren bekamt voor haar uitsluitend privilege, dat met 1875 zoude ten einde loopen. Door houders der Columbiaansche leening van 1863 schynt aanspraak te worden gemaakt op die gelden. Bedoelde leening, ten bedrage van £ 200,000, was gewaarborgd door eene hypotheek op het regt der regering van Nieuw Grenada betrekkellyk die concessie en 15 pCt. der onzuiverere opbrengst van het zout.

LEEUWARDEN, 9 Sept. Gisteren had de Nederduitsche Hervormde gemeente alhier het voorregt een voormaligen stadgenoot en ouden vriend, den heer C. Conradi, predikant te Paramaribo in Suriname, nog eens voor haar te zien optreden. Naar aanleiding van 2 Cor. 5 vs. 14, bragt hy haar eene afscheidsgroete nu hy gereed staat met de zynen het moederland weder te verlaten, om zyne taak in Suriname te hervatten. Zyn eenvoudige, degelyk en treffend woord, dat, aan allen, die het hoorden, zeker de getuigenis gaf dat het door de liefde van Christus gedrongen gesproken werd, strekte velen ten zegen, gelyk het voor allen onvergetelyk zal blyven. Onze beste wenschen vergezellen den waardigen evangelliedenaar. Hy bereike met zyne gade en kinderen in gezondheid de plaats zynen bestemming. Hy zy daar by vernieuwing tot grooten zegen en worde lang nog door zyne gemeente en allen, die hem kennen, hoog gewaardeerd. Zyne Leeuwarder vrienden vergeten hem nooit.—L. O.

DE GOUVERNEUR der kolonie Curaçao.

Ontvangen hebbende van de Commissiën der hier gevestigde Loges der Vrymetselary, de opbrengst der door hen, met zoo veel bereidwilligheid en yver, ingezamelde liefdegiften voor de door storm zoo fel getroffen bewoners van *St. Martin*, ter somma van f309,31½, alsmede de opbrengst der inzameling van gelijke liefdegiften door de Gezaghebbers van *Bonaire* en *Aruba*, ten bedrage van f254,72½.

Brengt by dezen openlyk zyn welgemeenden dank toe aan de voormelde Commissiën en Gezaghebbers voor hunne menschlievende medewerking ten behoeve van een hard getroffen deel dezer kolonie; voorts aan allen, die daartoe, naar hun vermogen, hebben willen bydragen; en vooral ook aan hen, die, in geene andere betrekking tot de getroffen bevolking staande, dan de band van gemeen vaderlandschap mede brengt, desongeacht zoo mildelyk van hunne voor velen zoo geringe verdiensten, hebben bygedragen.

Moge voor allen, die hun offer bragten, het bewustzyn van naar vermogen te hebben medegewerkt tot leniging van zooveler nood, de zegenrykste belooning zyn.

Curaçao den 24 October 1867.

De Gouverneur voormeld,
DE ROUVILLE.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 25 October 1867.

BY Gouvernements besluit van den 21 dezer maand No. 552, is de Heer *W. van Essen* *Haren* Vice-Consul der Vereenigde Staten van Noord-Amerika, als zoodanig, op dit eiland toegelaten.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 25 October 1867.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 2 November, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 12½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris.

DE Raad van Bestuur, by besluit van den Heer Gouverneur van den 23 dezer No. 555 aangewezen zynde om kennis te nemen van de bezwaren, die door belanghebbenden tegen de herziene taxatie van huizen, gebouwen, afakken, plantages, gronden enz. ingeten worden ingebracht, maakt bekend dat hy tot dat einde zitting zal houden op Woensdag, den 6 November aanstaande, van 10 tot 4 ure, in de zaal van den Kolonialen Raad.

Mogten meer zittingen blyken noodig te zyn, dan zal daaraan telkenmale voortgaande bekendmaking in de Curaçaosche Courant geschieden.

Belanghebbenden kunnen hetzy in persoon, hetzy door een ander daartoe mondeling of schriftelyk gemachtigd, hetzy zelfs by eenvoudigen brief, hunne aanmerkingen of bezwaren aan den Raad kenbaar maken.

Curaçao den 25 October 1867.

De Procureur Generaal,
Ouder-voorzitter van den Raad
van Bestuur,
J. H. BEAUJON.

BENOODIGD voor de Politie, 2 goed gedresseerde, sterke paarden. De daartoe betrekkelijke aanbiedingen kunnen op het bureau van den ondergeteekende worden ingeleverd.

Curaçao den 25 October 1867.

De Procureur Generaal,
J. H. BEAUJON.

Administratie van Financien.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 29 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Vyf en dertig Duizend Gulden* (f35,000), af te geven op den 1 November daaropvolgende en betaalbaar dertig dagen nazigt; zullende:

1º. het aanbod van agios, als gebruikelijk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

2º. de hoegroothed der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan

van *Vyftig gulden* (f50) en met geen andere breuk dan van *Vyf Gulden* (f5).

Die daarin gading hebben, gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving te vervoege op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen en worden vertocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 25 October 1867.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, No. 470, (zie Publicatie-blad No. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag, den 29 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, zullende de biljetten, waarin de aanbiedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen. Wordende de belanghebbenden versocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 25 October 1867.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

TER verzending naar Nederland per de Nederlandsche Brik *AGATHA*, wordt ter Postery alhier een brievenzak opgemaakt, welke op Donderdag, den 31 dezer, des namiddags om twee ure zal gesloten worden.

De Commissaris belast met de Postdirectie,
H. A. MELLINK.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brandao hermanos 2, J. Capriles Jr., M. A. Correa Jr. & Co., S. E. Curiel, Germain Curiel, Alejandro S. de Pool, Juan C. Fuenmayor, Tiburcio Hernandez, Felipe Leiva, José B. Nabas, E. Penso & hijos, Elias Rinton, Juan Romágoza, Basilio Roque, Juan Sterling, J. J. Senter & Co., Felix Vidal & Co., M. A. van Goolkerken.

Curaçao den 25 October 1867.

De Commissaris belast met de Post-directie,
H. A. MELLINK.

IN de Fabriek *MONTE CRISTO* kan men bekomen GIGAREN van onderscheidene soorten en verschillende pryzen; naar verkiezing by kistjes, by pakjes en by uittelling, van goede kwaliteit en goedkoop prys.

Curaçao den 25 October 1867.

TE koop by den ondergeteekende: eene *hietwe camera obscura*, waarbij twee objectieven met gecombineerde glazen en verder toebehooren; benevens bestelde en onafgehaalde portretten, die na verkoop van eenige jaren nog goed gebleven zyn.

A. W. NEUMAN OPz.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 26 October 1867.

Bestuurder de Heer Dr. A. M. O. Henriques, Commissarissen de Heeren P. I. Beaujon en Bri. de Casseres Jr.

HUWELYKSVOLTREKKING

op den 19 October 1867 van:

JOHANNES FREDERIK GRUNINGS

met

JANETTE ELISABETH VAN DER VEEN,
Algemeene kennisgeving.

OVERLEDEN te Laguyra op den 12 dezer de Heer O. W. L. GRUNING, in den onderdom van ruim 39 jaren.
Curaçao den 25 October 1867.

CURACAO.

Vaartolgen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—October.

18 ven. schr. Orion, Troconis, Pto. Cabello.
ned. " Teaser, Bosch, Pto. Cabello.
19 " " Cartouche, Raven, La Guayra.
21 " " Phoebus, Taylor, Bonaire.
" " Esperanza, Hart, "
" bark Dalia, Craan, Bonaire.
22 " schr. Nueva Clara, Kock, Maracaibo.
eng. brik William & Anthony, Webb, Hamb.
23 ven. bark Manuelita, Lion, Pto. Cabello.
24 ned. boot Cesar, de Jongh, Bonaire.
ven. schr. Ana Antonia, Valles, Vela de Coro.
ned. " Paq. de La Vela, Lopez, "
n. gr. " Margaritha, Dam, Rio Hacha.
holst. schr. br. Alliance, Ostermann, Liverpool.
25 ned. schr. Mara, Hoevertsz, Vela de Coro.
ven. bark Lucie, Merens, Bonaire.
ned. " Minerva, Gomez, Aruba.

UITGEKLAARD.—October.

18 ned. schr. brik Zeester, Zoetelief.
" " Dos Hermanos, Neuman.
" " Paq. de La Vela, Lopez.
" bark Nicasia, Francees.
ven. schr. Cisne, Bermudez.
ned. " Teaser, Curiel.
19 am. stoomb. Cumberland, Scandella.
ned. schr. Anita, Curiel.
21 " " Midas, van Grieken.
" " Amalia, Ernst.
22 ven. " Traviata, de Gana.
ned. bark Jane, Hart.
ven. schr. Susanet, Hoyer.
n. gren. schr. Filantropo, Lesport.
ned. bark Dalia, Craan.
" " Elvira, Thodé.
23 hayt. schr. Dina, Alcegaire.
24 ven. schr. Orion, Francees.
ned. " Carmelita, van Grieken.
" boot Cesar, de Jongh.
25 " schr. Nueva Clara, Kock.

AANGEKOMEN: Maandag, den 21, van Hamburg, de Engelsche Brik *WILLIAM & ANTHONY*, Kapitein *WEBB*;

den 24, van Liverpool, de Holst. Schr. Brik *ALLIANCE*, Kapitein *OSTERMANN*.

VERTROKKEN: Zaterdag, den 19, naar Colon, het Stoomschip van de "West India & Pacific Steamship Company" *VENEZUELAN*, Kapitein *Kuntz*.

Maandag, den 25, naar Amsterdam, de Nederlandsche Brik *Zuistew*, Kapitein *BOERTLIEF*, als passagiers 20 militairen, wier tyd van dienst verstreken is;

Dingsdag, den 22, naar St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *AMALIA*, Kapitein *ERNST*, met de brievenzakken voor Europa en dat eiland.

Zestig jaren geleden, in den nacht van Vrydag op Zaterdag, 17 en 18 October 1807, heeft op dit eiland een hevige storm uit het Zuidoosten gewoed, vergezeld van onweder en zware regen. De see sloeg over het plein tusschen de Willemstad en Pietermaai en door de huizen aan Pietermaai tot in het binnenwater van het Waagat. Het Vleeschhal bestond er toen niet; waar het Raadhuis thans staat, stonden eenige woonhuizen, en hoosten het Raadhuis het Kerkhof van de Protestantische gemeente. De graven digt aan den zee kant werden door de see opengeslagen en eenige pas begraven lyken kwamen binnen de woonhuizen aandryven. Op Pietermaai leden eenige huizen langs den oever ligte schade, enkele stortten in. De schepen in de haven bleven veilig liggen; de kaden van de Willemstad en Overzyde en de timmerwerwen werden overstroomd en een aantal boomstammen op de plantages omver gewaaid.

De storm heeft een zwaren steenen dam op gatorten van het Waterfort af tot ver boven het gouvernementsplein, en eene sterke muring voor de huizen van Pietermaai langs den zee kant gemaakt; doch in weerwil van alle verbodsbepalingen tegen het wegruimen van de steenen van dezen dam, werden na binnen weinige jaren, ongemerkt, van daar weggebragt en als bouwstoffen gebruikt.

De voor Curaçao zeer zeldzame gebeurtenis van den 17 op 18 October 1807, werd nog lang gen tyd daarna, tot in het jaar 1845, door het houden van een dank- en bededag herdacht, aanvankelyk op den 18 October van elk jaar, latet op den eersten Woensdag der maand November.

Ruim vyftig jaren vóór de orkaan van 1807 werd op dit eiland een hevige orkaan onderweerd, welke ook een zwaren steenen dam langs de Zuidoost kust van dit eiland heeft omgeworpen. Naar men verhaalt bestond in 1807 nog een gedeelte van dezen dam, en door deze beschutting zyn de huizen van Pietermaai van grootere schade bevrijd gebleven.

GEMENGDE BERIGTEN.

— De eigenaars van den Great Eastern begrypen niet wat de reden kan zyn, dat dit schip geweigerd is voor de expeditie naar Abyssinie daar het schip 7500 man kan overbrengen en genoeg kolen kan laden voor de geheele reis, terwijl het gouvernement thans 5 a 6 sh. per ton steenkolen aan vracht moet betalen, by het vervoer per stoomboot naar de Kaap de Goede Hoop, om van daar de in active dienst zijnde transportschepen daarvan te voorzien. Zelfs wanneer het gouvernement aan boord van de Great Eastern niet meer dan 5000 man plaatste, zou het vervoer met het schip reeds eene groote besparing van onkosten opleveren. Hierby komt, dat het schip door een twaalfal reizen over den Atlantischen Oceaan heeft bewezen zeewaardig te zyn en dat het, door het aanbrengen van nieuwe stoomketels en andere verbeteringen, die te zamen nagenoeg £ 100,000 hebben gekost, zooveel te meer tot het transport geschikt was.

— Vóór eenigen tyd is de luitenant Brand, een der medepligtigen aan de geregelyke wreedheden, by den laatsten opstand op Jamaica gepleegd, weder in zyn rang by de marine geplaatst, nadat de pogingen, om een vonnis tegen hem te verkrygen, mislukt waren. — Onder de schuldigen aan het in Jamaica toen gebeurde behoort ook kolonel Ramsay. De opvolger van gouverneur Eyre heeft hem in Jamaica, doch daar natuurlijk vruchteloos, voor de regtbank gedaagd en hem uit zyne betrekking ontslagen. Thans komt kolonel Ramsay, steunende op de tegenwerking, die de vervolgers van gouverneur Eyre, en zyne medeschuldigen in Engeland ondervonden hebben, naar Londen, om aan de regering schadevergoeding te vragen voor het nadeel, hem door zyn ontslag toegebracht. De *Star*, daarover verontwaardigd, vraagt, of de regering niet zou kunnen goedvinden hem byv. het bevel der Abyssinische expeditie op te dragen en hem fast te geven, persoonlijk aan koning Theodorus het ultimatum over te brengen. — Men zou daardoor byna de zekerheid erlangen, dat dan van de twee tirannen, Theodorus en kolonel Ramsay, althans een den ander om het leven zou brengen.

— Reeds sedert eenigen tyd is er sprake van onderhandelingen over het wyzigen van den weg, waarlangs de mail naar Indie wordt verzonden. Die onderhandelingen zyn, zegt de *Times*, gestuit op den onwil van de Fransche en Russische overregeringen, waaruit de handelskringen schynt men overtuigd te zyn, dat de natuurlyke loop der handelsoperatien (vooral na het openen van den spoorweg over den Mont-Cenis) binnen niet zeer langen tyd het aannemen van den weg over Italie onvermydelijk zal maken.

— In eens den 6 Sept. gehouden vergadering van aandeelhouders in de Atlantische Telegraafmaatschappij heeft de voorzitter in zyn verslag medegedeeld, dat de kabels in het met 28 July 18. geëindigde jaar £ 205,317 hebben opgebracht, zoodat hy kon voorstellen om het dividend voor het afgelopen financieele jaar op 4 pCt. vast te stellen. Voorts kondigde hy aan, dat binnen weinige maanden de proef zou worden genomen om den prys van eene enkelvoudige depeche van £ 10 op £ 5 te verminderen.

— Eene regtstreeksche spoorweg-verbinding tusschen twee der verst van elkander gelegen punten van het Europeesche vasteland is door den in het voorjaar van 1867 in het Pyrenese schiereiland geopenden Estramadura-spoorweg voltooid. Door den aanleg en de opening van dien weg bestaat er gemeenschap per spoor tusschen Lissabon en Petersburg, een afstand van 3940 Eng. mylen, 6,339,765 Ned. ellen of meer dan 1200 uren gaans. Die weg begint alzoo aan de monden van de Taag en eindigt aan de ineenvloeiing van de Wolga en de Toka te Nichnei Novogorod, loopende over Madrid, Parys, Brussel, Berlyn en Warschau. Een afdeling die 11 uren gaans per uur aflegt (de gewone gang van sneltreinen), zou dus dien weg in 110 uren of ruim 4½ dag afleggen en dus een reiziger in dien korten tyd kunnen verplaatsen van de hoofdstad van Portugal naar het hart van Rusland.

— De *Patrie* heeft berichten uit Yokohama van 2 July ontvangen, meldende, dat de leden van de Fransche zending hunne dienst reeds hebben begonnen. Een corps van 10,000 man infanterie is op Europeesche wyze georganiseerd en met getrokken karabynen en bajonet-schietgewapend, waarvan de Japansche soldaten zich reeds zeer goed bedienen. Men hoopt later naaldgeweren in te voeren, maar thans zou dit wapen geen groot voordeel, maar gewichtige bezwaren opleveren. Wanneer de infanterie geheel zal zyn georganiseerd, zal men zich bezig houden met de artillerie, waarvoor de Japanzen byzondere geschiktheid aan den dag leggen.

— Met 7 Sept. worden, gelyk men weet, de Amazonen-rivier en andere groote stroomen

van Brazilië voor de buitenlandsche handelscheepvaart open gesteld. Uit berichten uit Rio Janeiro is eene verordening te Londen ontvangen, welke door het Braziliaansche gouvernement voor den handel op die rivieren is vastgesteld. Zy strekt voornamelyk, om een aantal nieuwe tolkantoren te openen en de gelegenheden tot het betalen der in- en uitgaande regten te vermeerderen.

— Luidens berichten uit de Ver. Staten heeft op 2 Aug. naby fort Fetterman in Nebraska een scherp gevecht plaats gehad tusschen eenige Amerik. soldaten onder bevel van majoor Powell en de Indianen. Deze laatsten waren de aanvallers en hielden zoolang stand, dat de hulp van majoor Smith met twee compaguien en twee houwitzers moest worden ingeroepen om de roodhuiden tot den aftogt te doen besluiten. Zy verloren 60 man aan dooden en vele gekwetsten, ongerekend degenen, welke zy gedurende den stryd wegdroegen. De Amerikanen hebben mede een gevoelig verlies geleden; luit. Jump en ettelyke manschappen werden gedood, anderen gewond.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 11 October 1867.

NAMENS den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der kolonie, wordt aan belanghebbenden bekend gemaakt, dat van en met den 12 tot en met den 28 dezer maand by de Administratie van financiën ter inzage zullen openleggen de lysten der taxatie van huizen, gebouwen, plantagiën en gronden, door de daartoe by Gouvernements besluit dd. 29 Juny 11. No. 637 benoemde Commissie opgemaakt en aan het Bestuur ingezonden, ten einde de voormelde belanghebbenden in staat kunnen geraken hunne bemerkningen daarop kennelyk te maken, ter plaatse nader aan te wyzen.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 11 October 1867.

ALZOO de persoon van *Bernardo Pedro*, zich noemende en schryvende *Bernardus Pietersz*, zich by rekwest tot het Bestuur der kolonie gewend heeft, ter erlanging van een bewys van eigendom van een stuk gronds genaamd *Gorgendal*, gelegen in het 3de District des eilands, zoo worden, op last van den Heer Gouverneur, al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegd stuk gronds te bezitten, opgeroepen om daarvan binnen vyf weken, van heden af gerekend, ter Gouvernements Secretarie aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 18 October 1867.

ALZOO de personen van *Clara Gysbertha Cohen* weduwe *Andries Kranwinkel*, *Maria Angelina Naar* weduwe *Daniel Cohen*, en *Anna Nicolina Cohen*, *Isaac J. Cohen* en *Josephina A. Cohen* kinderen van wylen genoemden *Daniel Cohen* zich by rekwest tot het Bestuur der kolonie gewend hebben ter erlanging van een bewys van eigendom van een huis en erf in de 1e. wyk aan de Overzyde, onder No. 262, ter Administratie van financiën van dit eiland bekend als het eigendom van nu wylen *Maria Serenia Roijer*, zoo worden op last van den Heer Gouverneur, al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegd huis en erf te bezitten, opgeroepen om daarvan binnen vyf weken, van heden af gerekend, ter Gouvernements Secretarie aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 18 October 1867.

NAMENS het Bestuur der kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Woensdag den 30 dezer, des namiddags te één ure, in de Grootlyke zaal van het Raadhuis, zitting zal nemen tot het aanhooren der bezwaren tegen de rekeningen van het een percent patentregt over het tweede kwartaal dezes jaars, ten einde daarover te beslissen.

Tusschen wordt aan de belanghebbenden de gelegenheid verschaft, om van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financiën inzage te nemen van hunnen aanslag in bovengemelde belasting.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Naar Amsterdam

TE vertrekken in de eerste helft van de maand November,

de Nederlandsche Brik

R A F A E L,

kapit. R. VAN DE VELDE SMIT.

Voor vracht en passage vervoeg men zich by

HELLMUND & Co.

Curaçao den 15 October 1867.

Naar Cayenne

eventueel naar Paramaribo,

de Nederlandsche Clipperschooner

HENRIETTE,

Kapitein MONTANUS,

te vertrekken in de eerste helft der maand November.

Voor vracht en passage vervoeg men zich by

HELLMUND & Co.

Curaçao den 15 October 1867.

In lading naar Amsterdam,

de Nederlandsche Brik

A G A T H A,

Kapitein A. E. ZEILINGA,

te vertrekken vóór of op den 1 November a. s.

Voor vracht vervoeg men zich by

JESURUN & Co.

TE KOOP

by Danl. C. Henriquez & Son,

BESTE HAVANA SIGAREN.

TE KOOP

EEN PAAR GROOTE SPIEGELS met prachtige vergulde lysten. Te bevragen by

J. P. E. GORSIRA.

Curaçao 18 October 1867.

TE KOOP

by Elias M. Curiel,

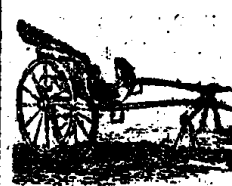
BESTE KWALITEIT WORST.

Uit de hand te koop

HET Tweeverdiepings Woonhuis aan de Overzyde in de 6te Wyk, No. 347, met regenbak en brakwaterput. Te bevragen by

ANDRIES LAMBERTUS.

Uit de hand te koop



EEN NIEUWE KLEINE

WAGEN. Te bevragen

ter dezer Drukkery.

Holloway's Pillen en Zalf.

Deze opmerkelyke middelen worden met regt in alle wereldeelen gezocht, want er bestaat geene inwendige of uitwendige kwaal welke ten minste voor genezing vatbaar is, of een van beiden is een afdoend middel er voor. Doorbrekingen, gewollen, schiedruyk, schurft, kanker, asthma, rhumatiek, jicht en waterzucht verdwyen geheel en al door de vereenigde werking dezer middelen, en slechte spysverteering, misselykheid, hoofdpijn, gal zwakte en andere ongesteldheden, verdringende uit de inwendige organen, leveren de Pillen de wonderlyke resultaten op. Zy maken elk uitwendig orgaan gezond; zy werken onmiddelyk op het afzonderings-systeem, op de longen, op het hart en op den bloedsomloop, terwyl zy overanderlyk energie, geestkracht, enz. geven aan al de natuurlyke werkingen des levens.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 128 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. by N. VILARO, en by R. RAVEN wt. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wa.